الأمم المتحدة

Distr.: General 11 September 2007

Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عين مجلس الأمن بموجب قراره ١٥٠٥ (٢٠٠٣) المؤرخ ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ حسن بوبكر حالو مدعيا عاما للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا. وطبقا للنظام الأساسي للمحكمة، ستنتهي فترة خدمة السيد حالو في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧.

وعملا بالفقرة ٤ من المادة ١٥ من النظام الأساسي للمحكمة، يعين مجلس الأمن المدعي العام بناء على ترشيح من الأمين العام، ويمارس المدعي العام عمله لمدة أربع سنوات.

وطبقا لمسؤولياتي التي تنص عليها هذه المادة، أقدم إليكم، وإلى مجلس الأمن من خلالكم، اسم حسن بوبكر حالو بوصفه مرشحا من قبلي لهذا المنصب، وأطلب إلى المجلس أن يعيد تعيينه مدعيا عاما للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا لفترة أربع سنوات، اعتبارا من ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، وذلك رهنا يما يرد في الفقرة التالية.

يتوقع في الوقت الراهن أن تكمل المحكمة الجنائية الدولية لرواندا ولايتها قبل نهاية فترة خدمة السيد جالو التي تستغرق أربع سنوات. ومن ثم، سوف تحدد المدة الفعلية لفترة تعيين السيد جالو بناء على اكتمال عمل المحكمة الجنائية الدولية لرواندا.

(توقیع) **بان** کی - مون
